

在文川网搜索古籍
入驻商家
dcsriver文川网
古籍书城
获取更多电子书

中國方志叢書·華北地方·第一七二號

據民國十四年仲材編述影印

河北省

翟城村志



5666104

成文出版社印行



中華民國五十七年八月壹一版

翟城村志

定價：新台幣二八〇元正

發行人：黃 成 助

臺北郵政信箱二二六〇五號

出版者：成 文 出 版 社

臺北郵政信箱二二六〇五號
電話：九二二〇一〇號

印刷者：正 大 印 製 廠

三重市長生街二號之一



內政部登記證內版臺業字第一一四七號

中國方志叢書導言

論方志在史籍中的地位及功用

論我國史籍的源流，要以尚書和春秋最古。章學誠（一七三八—一八〇一）有六經皆史的說法，認為古人未嘗離事而言理，六經皆是先王的政典。龔自珍（一七九二—一八四一）認為六經是周史的宗子。易經是卜筮的史，書經是記言的史，春秋是記事的史。國風是史官採自民間的詩而要付之司樂的，雅頌是史官採自士大夫的，禮記是一代的律令，皆歸史官守藏。這樣看來，都是與史有緣的。參證後來把會典、通典、通考各種專記律令文獻的著作，也列入史籍，適足說明我們要研究社會全面文化的時候，自然會擴大史料的徵集範圍。否則，只能局限在政治史的小圈子裡。無論如何，依今日圖書分類愈趨精密的眼光來看，尚書和春秋，總該是上古的珍貴史籍。

自從漢代司馬遷作史記，班固父子作漢書，一般人的觀念中便有經和史的分辨。魏晉南北朝以至唐初，私家修史的風氣大開，詩賦雜說，論著更多，彙存的書籍越來越豐富。本來根據內容把圖書分類列為七略，到了晉時又有四部的劃分。把兵書、方技、術數併入子部，詩賦歸入集部，成為經、史、子、集四部。這種分類的意義，好像是說，經是民族的大本原，史是社會文化發展的跡象，子是個人發掘的理性，集是個人自由精神的感情表現。經史高高在上，冥冥中鑄成東方文化注重通貫綜合的學術精神特色，只求互相涵攝並存，蔑視抽象的分派對立，技藝在學術上不被尊重，於是文人學士把經史纏在一起，甚至文史也弄得分拆不開。一直傳沿到清代乾隆開館重整四庫，分類仍然照舊，史部中羅列了十五類子目，而方志只有一五〇種。史籍雖然很多，後人却終不能整編歸納成一部完備而有系統的中國通史和文化史。試看民國十九年瞿兌之在方志考稿序中嘆道：「吾國人之不能認識了解吾民族性者蓋有由矣，無真史故也。史不能明全體社會活動之迹，而徒措意於一二人之殊功美行，亦猶乎吾曹今日但知環吾左右者之思想行動大抵相同，而不知距吾曹稍遠者其思想行動乃膠附於數百千年之前而少所變也。」又余紹宋也在方志考稿序三中慨說：「今者國史之業，既無專司，而著作體裁亦宜畧變。必當參用通志之例，廣載各地方社會情形，而不能偏重於中央政治，乃事理之當然，亦時勢所必至，若是則有賴於方志者益多。近世以來，政治凌夷，雖屢變而不能中理合度協於人情，國事乖輒，職是之由。」這樣看來，我國累存的史料確是不少，可惜史學研究上還待重行檢討哩！

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

唐宋以來，史籍的編纂却也演進許多，官修的演化爲編年體的皇家實錄、紀傳體的正史、有關禮法的會典、偏重地理的方志；私修的也有紀傳體的正史、別史、編年體的通鑑、以事爲綱的紀事本末、屬於典志的通考、通典專史、體裁和內容都有進步。史學上也誕生了兩位傑出人物。一位是唐代的劉知幾（六六一—七二一），他取諸家所作的史籍，闡明義例，商榷利弊，遺存傳世的有史通一書，獨具評論性。另一位是章學誠（一七三八—一八〇一），曾爲和州、永清、亳州修志，又做過畢沅的幕僚，修纂湖北通志。他是重視方志，親歷其事，而又提出具體建議的第一人。這兩位皆是值得推崇的史學碩彥。

人類自從有了時間觀念，再也斬不斷過去、現在、未來的鎖鏈，這是歷史興趣的根源。有了空間觀念，又渴求地理的知識。生活演進，使文物制度日漸繁複。歷史的探討便由幾何直線擴展到橫面的伸展。中國的土地大，人口多，山川氣候不同，先前的交通遠不及近日方便，更容易形成地方特色。只憑少數人編纂的國史，顯然不能囊括各地的社會全盤現象。地方志隨時代前進，倡於明代，盛於清代，現已成爲史籍中的要角了。這便是我們要介紹方志的緣由。

方志自從明代提倡編纂，清代便昌盛起來。托庇於國學首先注重經史，再加文史素來兼顧的餘輝，早年館庫所收的方志，皆有特定的水準。其實，在政府的通令鼓勵下，各地主纂方志的，莫不兢兢業業，收集的史料，皆是可資信實的，並不限於官府的藏本。據朱士嘉統計：清代編成的地方志有四、六五五種，康熙間完成一、二八六種，乾隆間又有一、〇二四種；直隸最多，有四〇三種，四川、江西、山東、河南、陝西、浙江皆各有三百種以上。他在一九三〇年統計我國方志便有四、九一二種，一九三五年統計總數爲五、八三二種，九三、二三七卷，一九三八年又查知七三〇種，一九五八年再查知七〇〇種。這樣，總數就達到七、二六二種。比起正史來，卷帙浩繁，真不是任何人可以憑他一生精力而能全部瀏覽一遍的。但是我們原也不必去做那種迂事。祇要知道這是歷史方面還未開發的山林，可以發掘的寶藏很多。現在試依顧頡剛在中國地方志綜錄序引述的一般方志紀事要目如下：地理——沿革、疆域、面積、分野；政治——建置、職官、兵備、大事記；經濟——戶口、田賦、物產、關稅；社會——風俗、方言、寺觀、祥異；文獻——人物、藝文、金石、古蹟；便知方志內容廣泛，而且它的取材，來自檔案、函札、碑碣，是很可信實的。真正說「以校正史，則正史顯其粗疏」而已。這是說地方志在數量和內容方面也成爲史籍中的要角。

民國十九年瞿兌之出版方志考稿，該括江蘇、河北、山東、河南、山西、遼寧、吉林、黑龍江八省的方志，一一列明了纂修年月、纂修人姓名、舊志沿革、卷數目次，並且辨體例，評得失，尤其注意特殊史料，是輔導研讀方志的文獻。此外，民二十年故宮所藏方志編目刊行，二十二年國立北平圖書館承京師圖書館和北海圖書館合併之後，藏有方志三千八百餘種，也編有目錄。

二十三年朱士嘉編中國地方志綜錄，羅列了五千多種。朱士嘉在北平所見的不過三千種，後又訪得上海涵芬樓直省志目，徐家匯天主堂藏書、金陵大學、南洋中學、中山大學諸書目，並知王綬珊藏有一千多種，又索得美國國會圖書館方志簡目、日本內閣文庫、宮內省圖書寮、日本帝國圖書館等志目，遂完成了蔚為大觀的綜錄。令人驚異的是國外的巴黎和越南的遠東圖書館，美國哈佛大學也藏有我國的方志，國內的教會校館更對方志發生興趣，這個時代的中西史學精神也就可以窺見一斑。

我國昔日的史家似乎拘束於史料的體例形式，精神已墮入治亂衰替的循環律陷阱，偏重政治史的小圈子，不敢放胆解釋人性各方面活動史實，但是今日經過科學洗禮以後，我們要弄清楚幾點：(一)憑藉文字和古物研究歷史，並不能使過去的事實完全再現，再說每件歷史事實皆有它的特殊面，能使它再現的，僅是倚靠我人的經驗和直覺。(二)科學可以捉住相同的事物，正因為我人能控制它的再現，可以求出它的共相和通性或定理、定律，但是史學上就不簡單了，我們要儘量注意它的特殊面。(三)現代史學在政治、經濟、社會、宗教、藝術以至文學方面應有廣泛的研討。(四)歷史研究者須有哲學的氣質，參用科學的方法，獲取藝術的成果。(五)對史實的特殊相若不加解釋，只能做一個史料收藏家，算不得是真正的歷史學者。

我們現在應該知道，中國歷史在傳統的史籍以外，方志是有地域性的，另外還有一種家譜是氏族性的史料。這方志與家譜，足可幫助史家分別根據人、時、地、物四個因素來研究事態的始末，展開嶄新的歷史敘述。為了適應時代需要，樹立清晰而有系統的概念，我們把選印本方志叢書的範疇，暫定為鄉、縣、府、郡、行政區的地方史，及各種叙一物一事的專志等（如瀘水志、廬山志）。

明清以來，方志成為地方官參照施政的要覽。若說依據方志便能瞭解該地的全情，未免過於誇張，所以研讀方志只能說有助於瞭解一地的過去情況，提供歷史專題研究的翔實資料，而且要從多種方志去探求同一節目，效果就高得多，現在把方志的功用，試述幾個實例如下：

- (1) 朱彝尊日下舊聞，陸心源宋史翼，顧炎武天下郡國利病書，大多係由各種方志取材。
- (2) 陳垣的元人也里可溫考，據至順鎮江志而作。
- (3) 張亮丞菲律賓賓史上的李馬奔 (Limahong) 真人考，據閩粵方志而成。
- (4) 日人桑原隲藏作蒲壽庚事蹟，援引閩粵方志多種。
- (5) 日人加藤繁中國經濟史考證，何炳棣中國人口論，皆據很多方志的資料。

(6) 專從物產而言：乾隆時豐潤縣志記載扇子本為朝鮮進貢大臣隨員售來民間，但品級低劣，不為一般人喜愛，豐潤人利用竹枝、風景、花鳥畫改良後，風行一時。這是涉及朝貢而又有興趣的史料。又如何炳棣會利用方志研究中國的早熟稻種。

(7) 元李好文長安志圖，詳載如何利用水力。很多方志皆有河工、灌溉、築堤的經費、徵工等資料，可供稽考。

(8) 地方賦役的負擔，也可從方志比較輕重。

(9) 往日的水陸交通、驛站距離，也可查知考證。

(10) 鄉村市集、地方商業、對外貿易、典當、礦業，皆可在方志查考。蘇州府志有論孫春陽雜貨店的記述。高陽縣志論棉紡工業及第一次世界大戰期間的發展及各地市場情況，直敘到其後的衰落。這是工商榮衰遞變的史實。

(11) 章學誠永清縣志對縣衙組織和差役的待遇，也是今日不易找到的資料。

(12) 往昔教育制度的社學、義學、書院、學田、科舉應考生的旅費等，也可從方志查考。

(13) 風俗、節日、寺院、壇觀、碑碣、古墓，在方志中均有豐富的記載可資考證。

(14) 少數民族如苗、獠的風俗，方志記載也很可靠。

(15) 歷任地方官的姓名、科舉名錄，更是考證上的極好資料。

從這些功用看來，方志確也含有一部份地理資料。乾隆四庫全書把它列入史部十五個子目之一的地理目，便是這個原故。到此，我們也要敘一敘方志的起源。有人認為漢袁康的越絕書，晉常璩的華陽國志是方志鼻祖；但那偏重地理性的圖經更可算是方志的前身。考據起來，由隋煬帝詔令天下各郡上呈當地風俗習慣及地圖，唐代令各郡每三年呈報人口一次，宋代又令潤月的年份要編圖經上呈朝廷，皆是圖經進展的實跡。宋代的志書已增列人物藝文，但遺存的很少。元代創編一統志，明代修纂一統志，因而徵求各省志書，方志的型態漸成一格。清代方志大盛，民國繼續修纂，有些省區會急迫的限令於六個月內完成，內容自然就不免浮濫的譏評，所以刊本雖多，選讀的時候還須思量一下。本社致力於影印中國文史社會科學名著有年，此次選印的方志叢書，是完全依循前面所述的觀點，精選善本影印發行。更進一步，倘若國內外人士藏有孤本，本社願收入這部叢書，以貫徹素來發揚中國文化的精神。

中華民國五十六年六月二十五日何光謨謹識於成文出版社

照近生先卿佩賈山巒



米鑑三先生遺像



影最之代時治村辦創生先剛迪來



徐敬青先生近照



米階平先生近照



照近舟曉君米長村村城霍

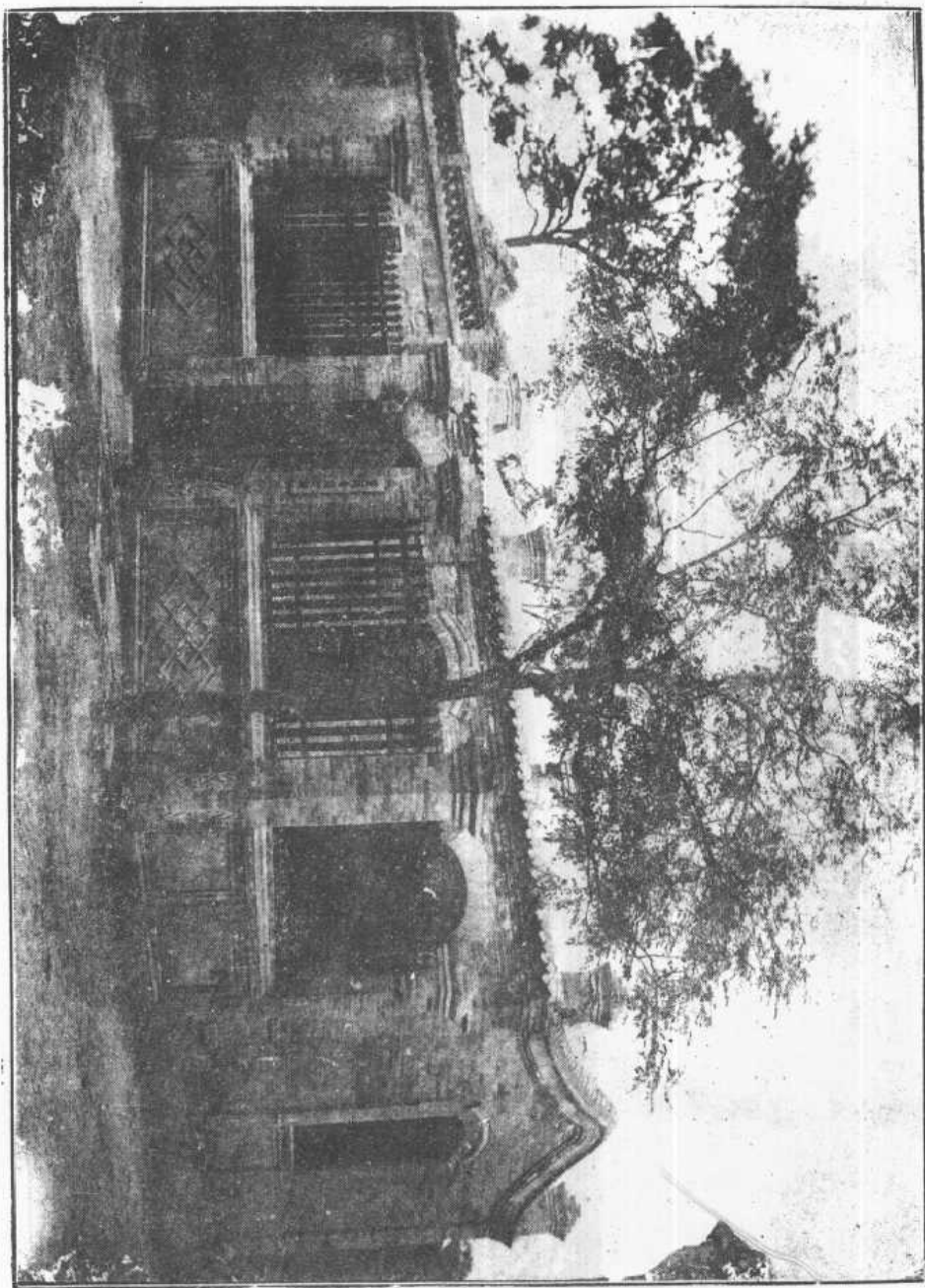


照近五衆君米佐村村城霍

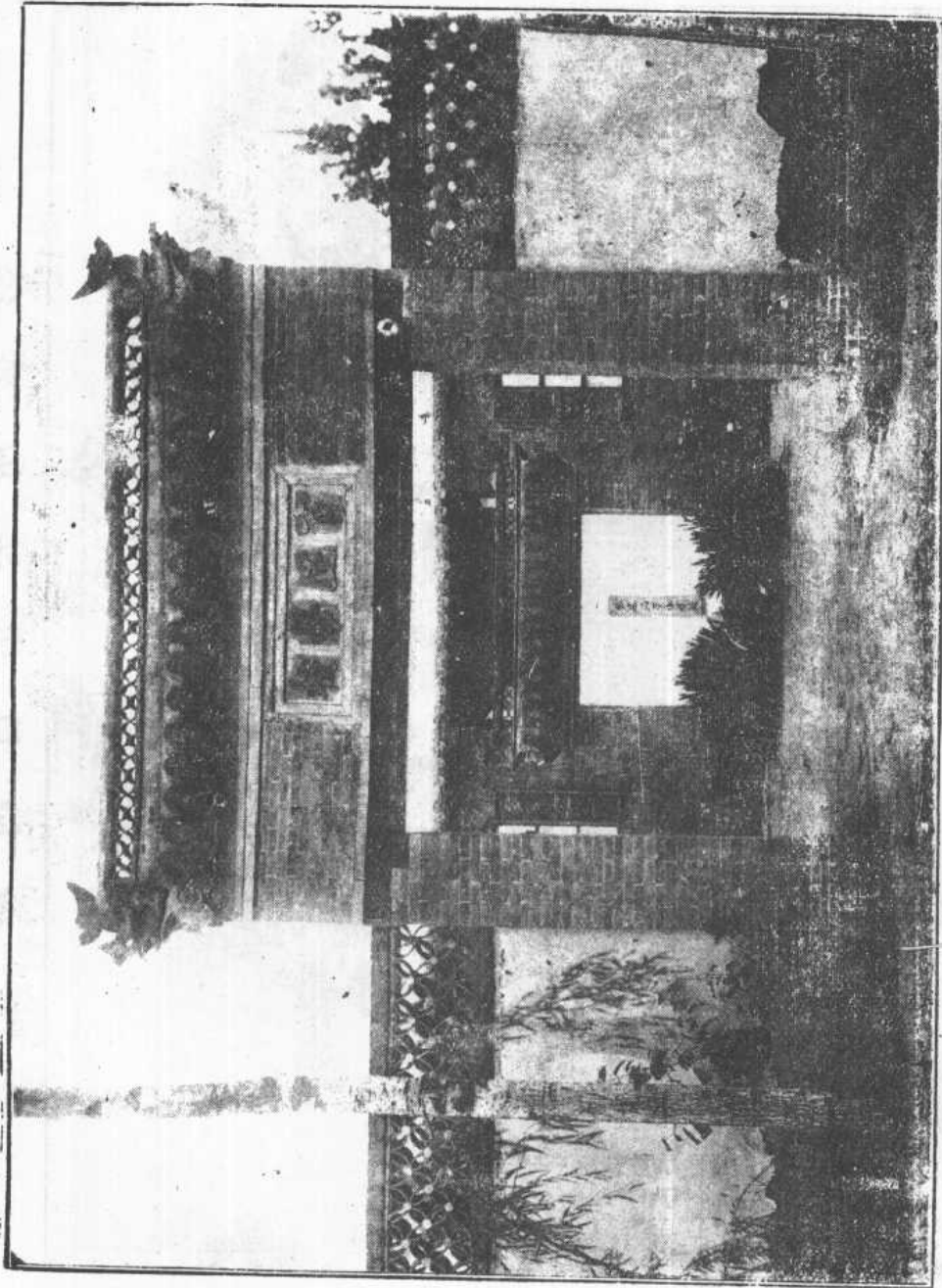


照近甫忠君徐佐村村城霍

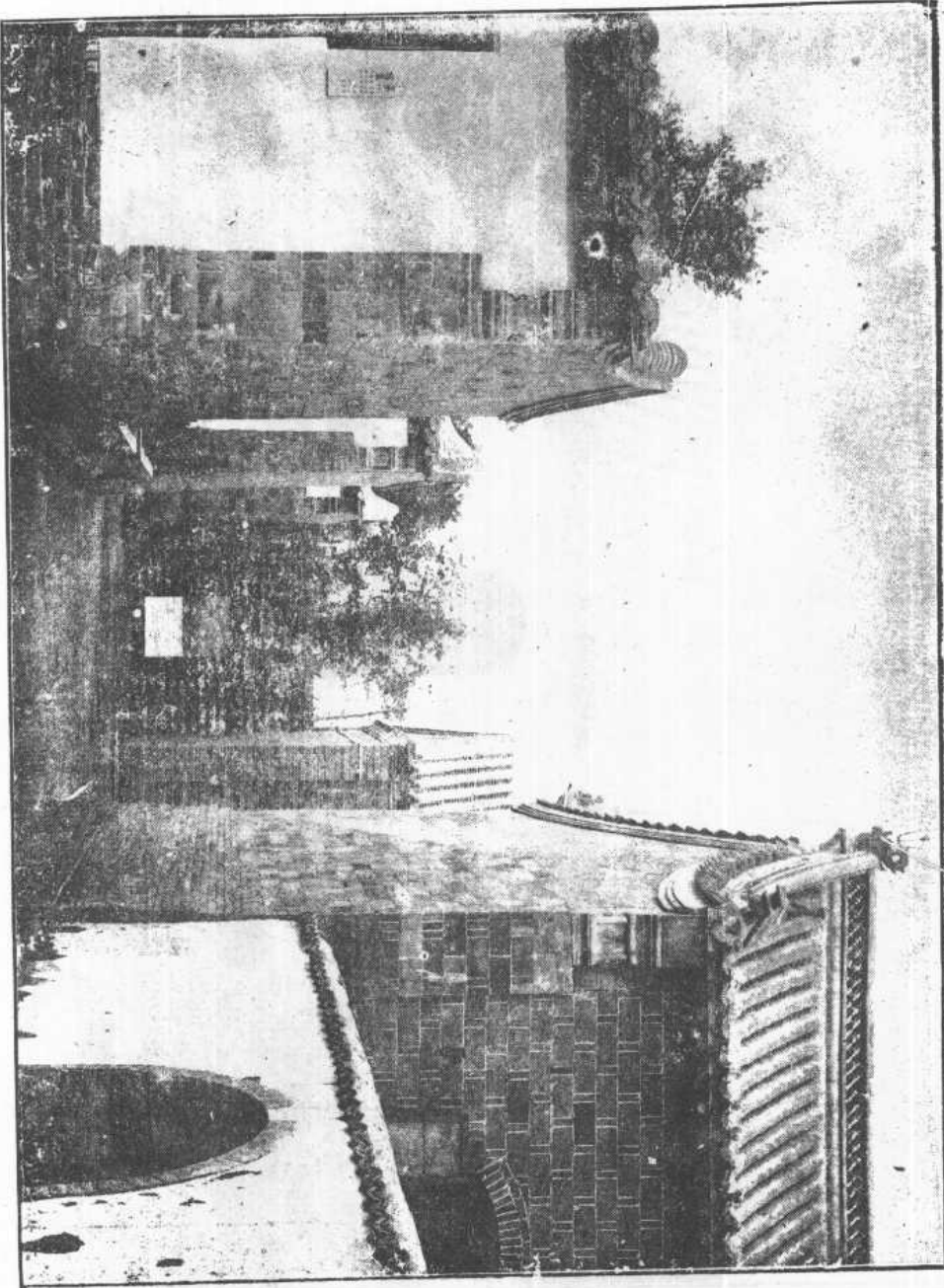
影撮所公治白村城翟



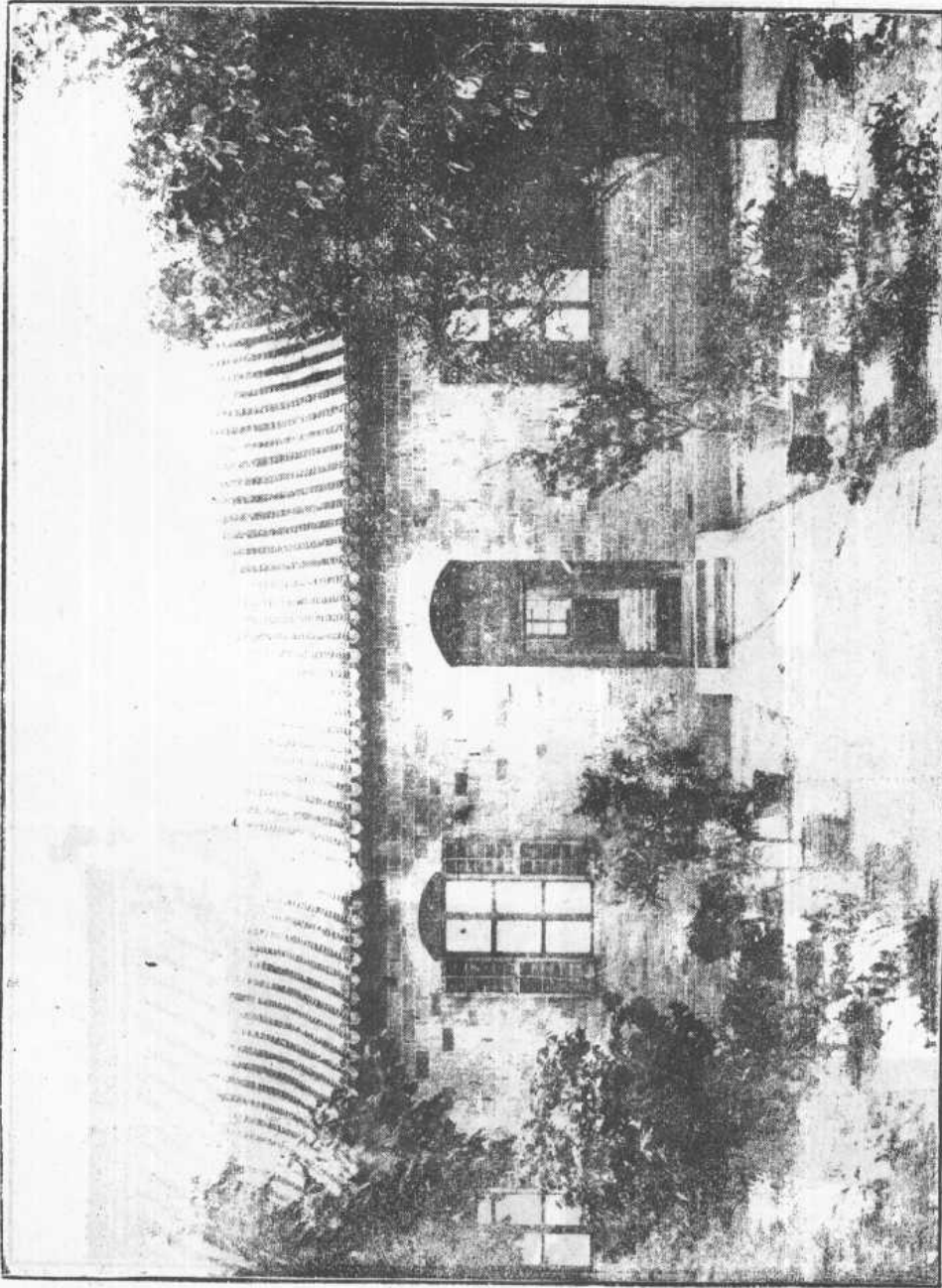
影 撮 校 學 正 育 村 城 翟



影撮舍宿一第校學小高正育村城翟



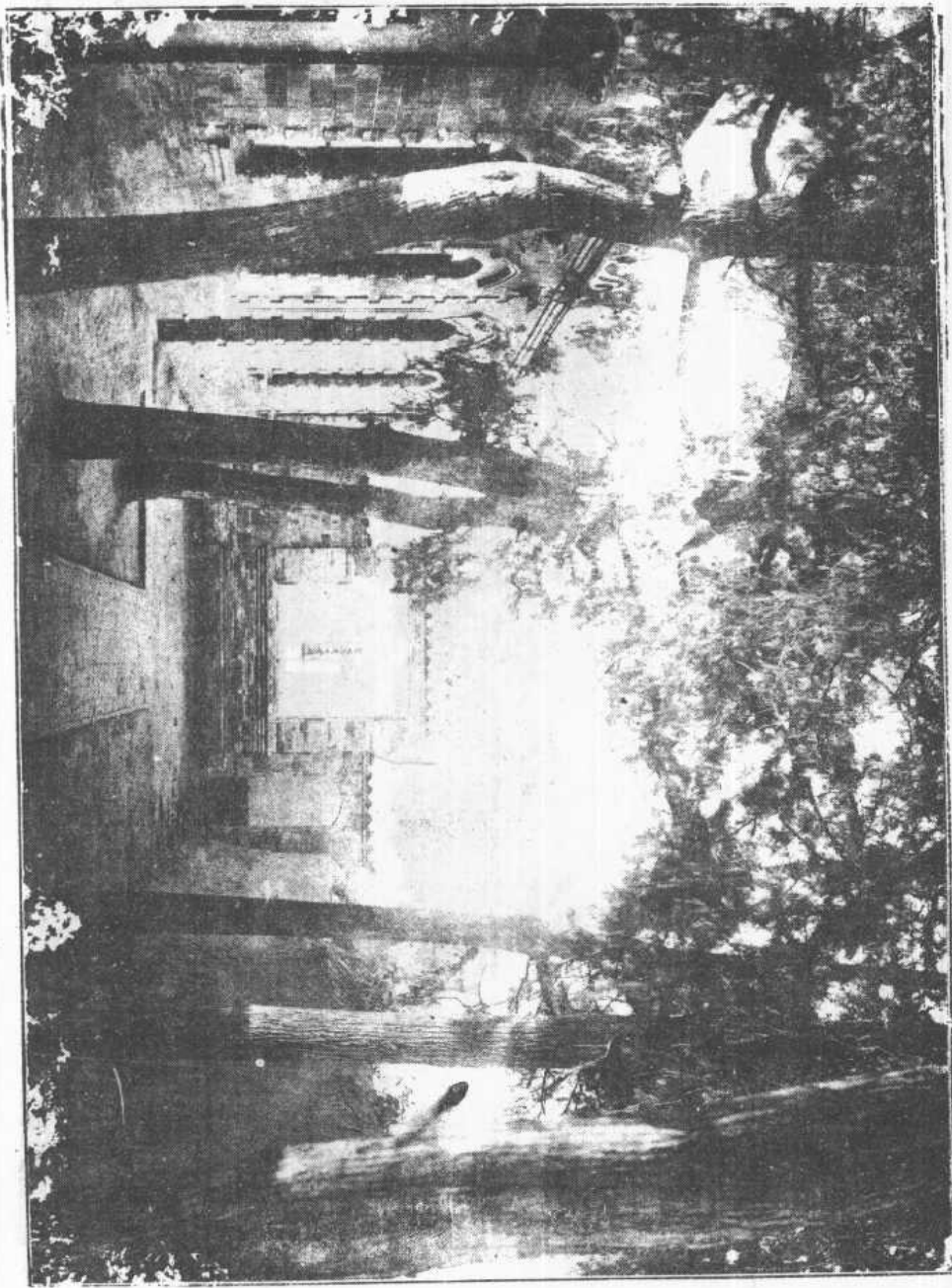
翟城村育正學校等教室攝影



docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

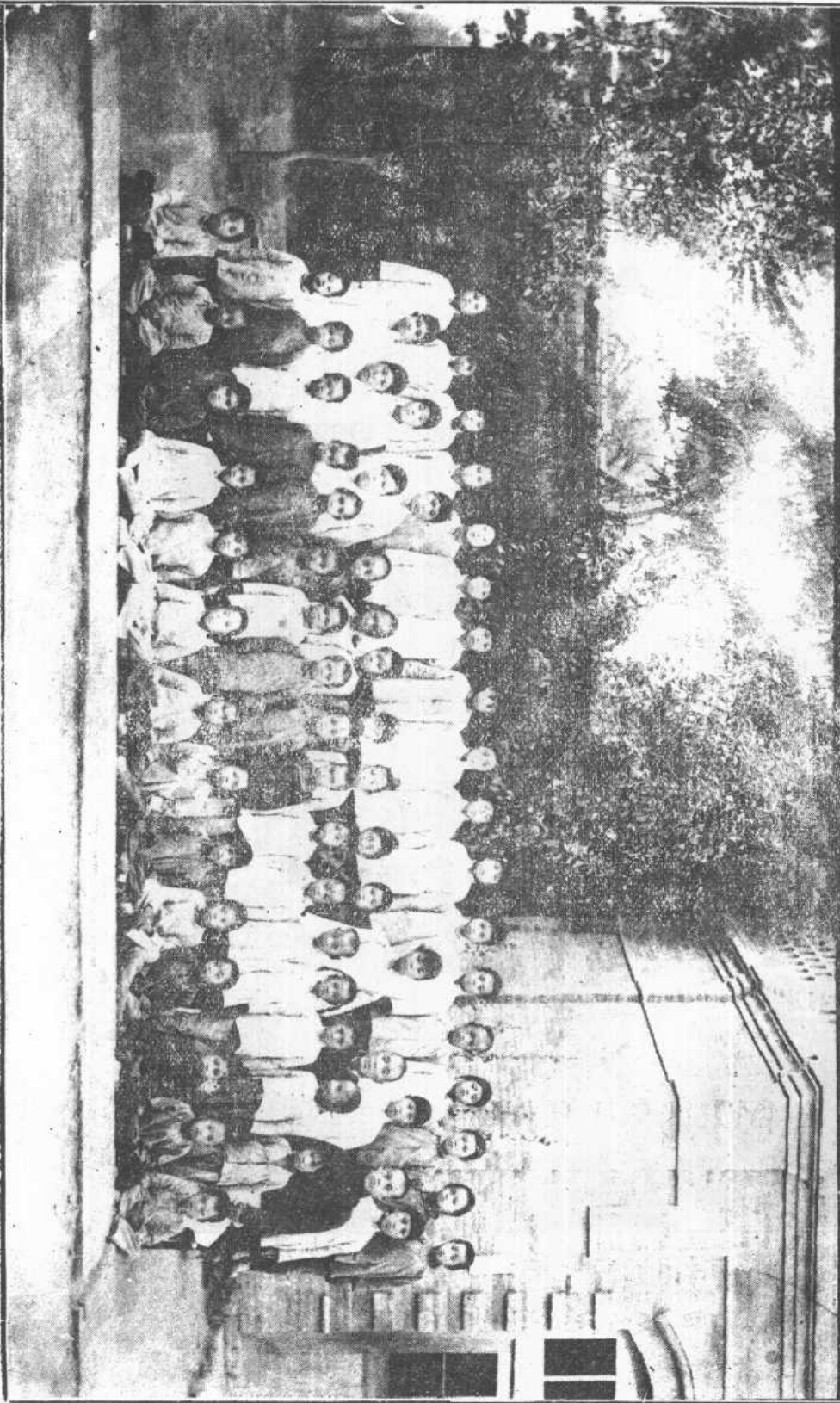
影 撮 校 學 小 子 女 村 城 翟



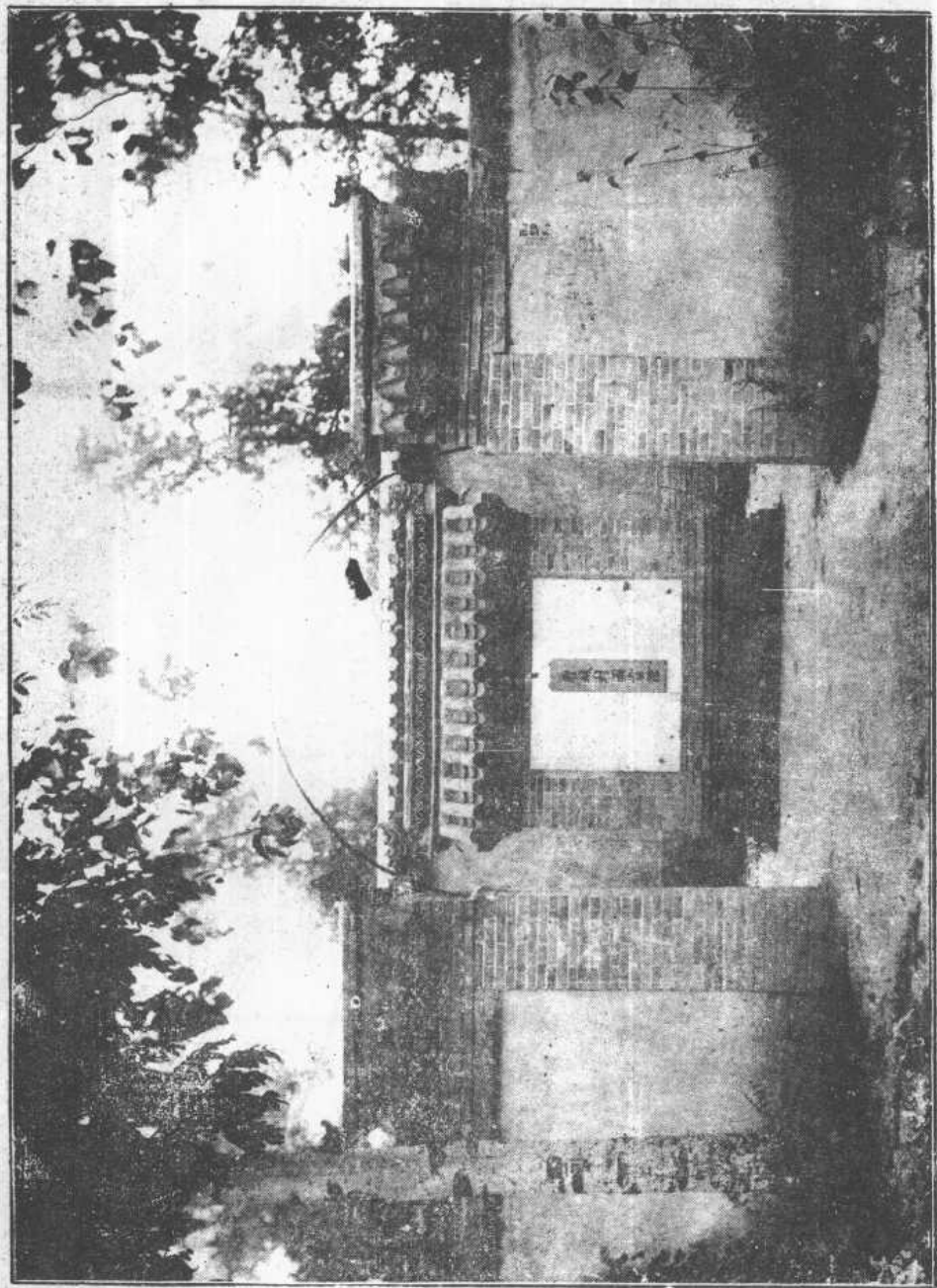
女 校 講 室 組 室 成 績 室



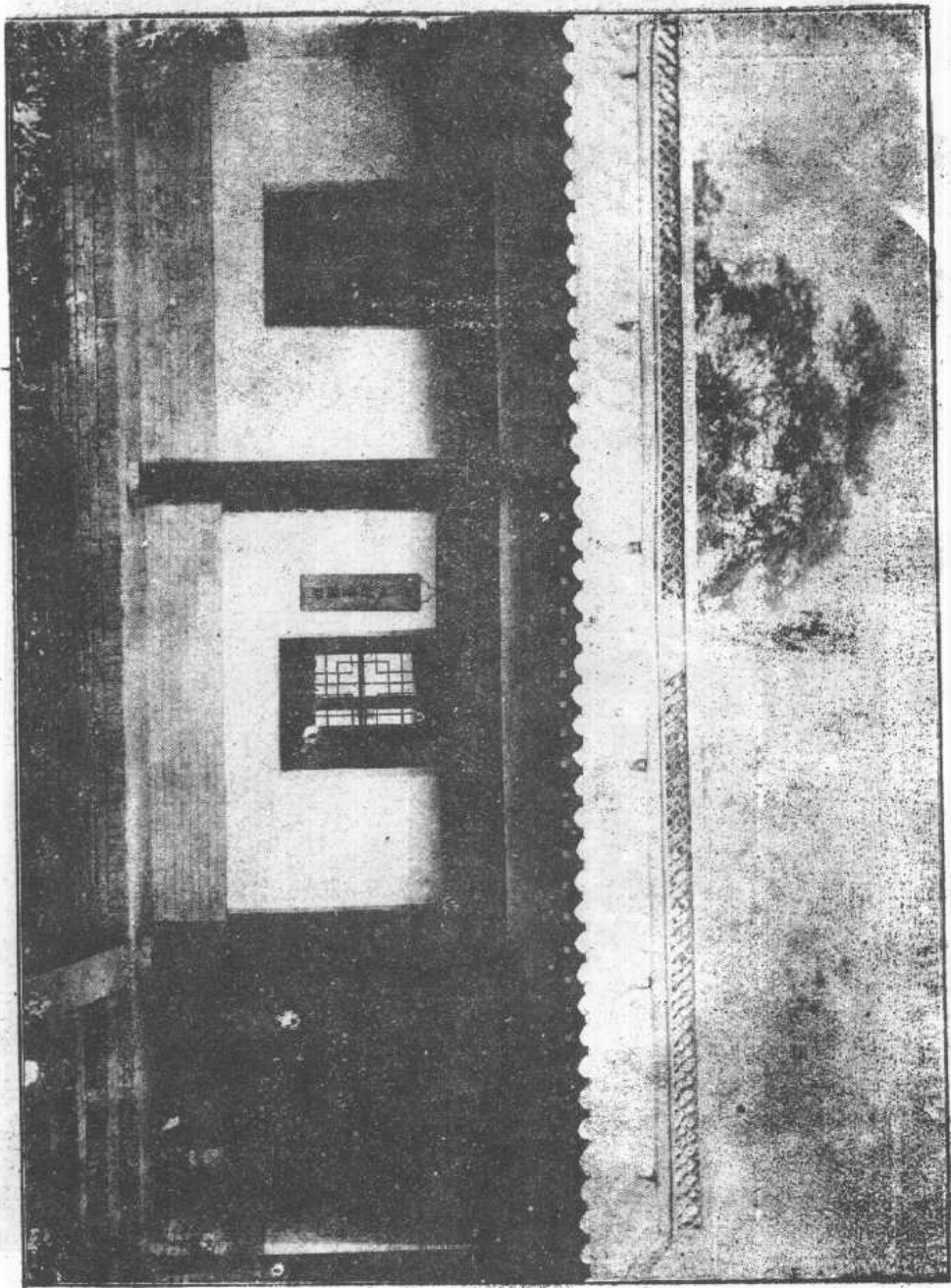
生校學全 泰報學 二十張 定二十六日



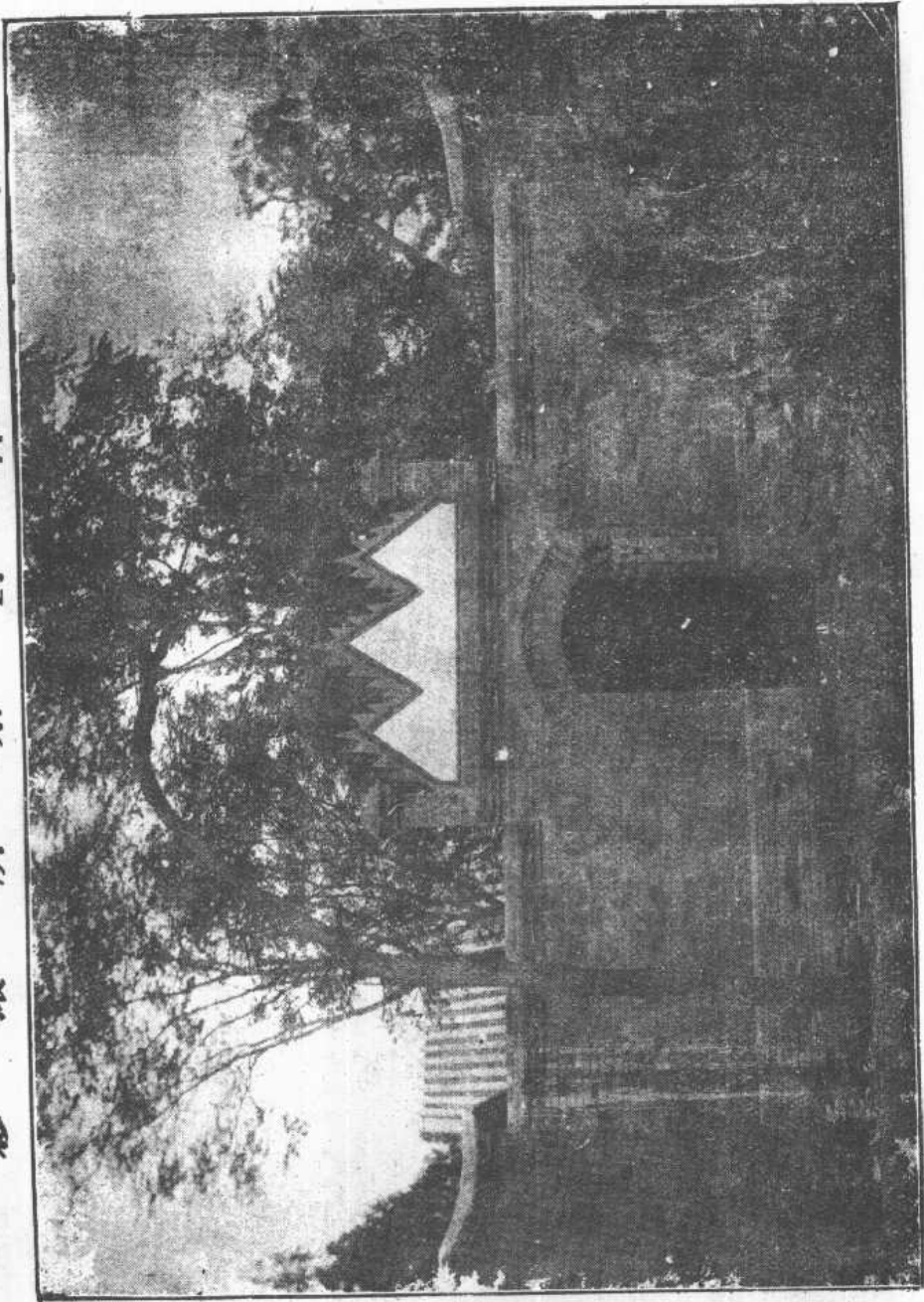
影 攝 館 書 圖 村 城 翟



影 攝 所 講 宣 村 城 翟



翟城村警察所攝影



翟城村目錄

王鴻一先生題詞

導言

翟城村前論

一 村治在學理上之根據

二 村治在法理上之地位

三 村治之歷史

翟城村之村治人材附肖像與職員表

翟城村之區域與戶口附縣村各地圖

翟城村之村治組織大綱

翟城村之村公所與村會

一 村公所辦事規則

二 村會議事規則

翟城村關於財產事件

一 基本財產

二 因利協社之緣起及籌備

三 納稅組合

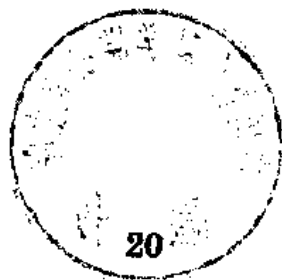
四 義倉辦法

翟城村關於教育事件

- 一 教育會
 - 二 教育普及計畫
 - 三 教育費貸用儲金會第一期
 - 四 教育費貸用儲金會第二期
 - 五 教育費貸用儲金會第三期
 - 六 國民高等小學校
 - 七 半日學校
 - 八 宣講所
 - 九 圖書館與閱報所
 - 十 自治講習所
 - 十一 樂賢會
 - 十二 女子國民高等小學校
- 翟城村關於風俗事件
- 一 德業實踐會
 - 二 改良風俗會

-
- 三 勤儉儲蓄會
 - 四 輯睦會
 - 五 愛國會
 - 六 查禁賭博規約
- 翟城村關於勸農事件
- 一 提倡鑿井第一期辦法
 - 二 提倡鑿井第二期辦法
 - 三 提倡鑿井第三期辦法
 - 四 看守禾稼規約
 - 五 保護森林規約
 - 六 防除害蟲會
 - 七 農產物製造物品評會
- 翟城村之衛生所
- 翟城村之共同保衛辦法
- 翟城村之平治道路辦法
- 翟城村之對外各事宜及其影響
- 一 第一次呈定縣知事文

- 二 直隸巡按使第一次飭文
 - 三 直隸巡按使第二次飭文
 - 四 第二次呈定縣知事文
 - 五 定縣知事令文并轉來直隸省長令文各一件
 - 六 對於定縣闔縣村治之影響
 - 七 對於直隸村治之影響
 - 八 對於山西村治之影響
 - 九 對於雲南村治之影響
 - 十 對於直魯豫及西北墾地之村治計畫
 - 十一 對於劃一全國村治之計畫
- 李芹湘先生翟城村自治規約原序
- 翟城村結論
- 徐敬青先生書後
- 附刊 米迪剛先生著
- 吾人之天職
- 余之中國社會改良主義
- 上馮督辦綏西試辦移墾計畫書 附後套地圖



題 詞

我國自革新以後、自治一端、已爲社會上之重要問題、然自治之呼聲愈高、而自治之實現愈遠、則以談自治者、前清除省縣而外、下級自治、僅及於鄉、民國且僅及於縣、至於一村應如何自治、一家應如何自治、一人應如何自治、絕未計及、實不免疏闊之甚、故議論雖多、而成功絕少、古人之善言自治、莫過大學、其推論天下之本在國、國之本在家、家之本在身、身之本又推之正心誠意致知窮極於格物、可謂密矣、然齊家以後、遠及治國、猶脫村之一級、按之現在社會情狀、家國之間、仍無聯絡之關鍵、是並非古人之疏漏也、古與今時勢不同、古人之所謂國者、不過如今之一縣、而其國中之人民、因井田關係、宅舍之在田中、各居其半、農時在田、農隙在村、不但其在田之時常多、而在村之時常少、以當時地廣人稀之形勢推之、即有時聚而在村、亦不如今日之既繁且盛、故不必特列村之一級、况鄉飲鄉射賓興大比等法之行於村人中者、已詳載周禮周官、班班可考、則一言國而可以包含之矣、今日者時異勢殊、農村之發達、大非昔比、村治一項、在自治範圍中、已佔一重要位置、第以常人之情、樂於觀成、難於圖始



、一言村治、有掉頭不願者矣、今乃有直隸定縣米君迪剛、於自治獨具特識、村治之要、已能預燭於二十年前、又承其先大人鑑三先生之志意、欲以大學之格致誠正修其身以齊家者、措之國與天下、特先注意於家國之間、互為聯絡必不可少之村制、不謂之先知先覺、探鱗龍而得其寶珠、不可得也、決議以後、即以所居之定縣境內、村曰翟城、為施行村制之基礎、呈請官廳、准予立案、當是時幸有縣知事孫公蕪齋、能提倡於上、又有本村諸君子、協助於下、所以義倉也、學校也、鑿井也、種樹也、凡有關於農村人民之教養兩事、莫不蒸蒸日上、如茶如錦、煥然改觀、於是乎村制問題、可於大學八目中、平添一項、又不特彌補現在省縣鄉自治之疏闊已也、未幾而孫公蕪齋、陞任山西省長、知自治之不可無村制也、急欲將所施於翟城者、施於晉省、乃有志未逮、旋即去職、幸賴繼任之閻公、竭力經營、以終其事、迄今山西村治、在全國十數省中、儼然有模範之稱、而不知推本穹源、實由翟城始之、抑猶有進者、我國人材、向持求名於朝之成見、所有一切聰明才智之士、往往廣集於都會省會之中、無論其道德學問、如何高尚、如何精深、而於農村之人民、絕然不發生任何影響、與任何關係、即使其降格

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

以求、最低限度、不過縣長、於人民似可親矣、而以縣治中一日二日萬幾之村事、苟有人分任其責、已不知須用幾多人材、與幾多時間、今又以高明人物、於此更不肯屑尊之故、不得已仍一一舉而委之於縣、且令其即於一日二日之間、措置完全、吾不知彼爲縣者、除以紙上之空文搪塞而外、又有何術以實事求是、不負其職、嗚乎、此我國在朝者所以每歎人材擁擠、而在野又未嘗不感人材缺乏之難也、誠能於此時明定憲典、以後之用人程序、非村治有成績者、不得陞爲縣長、非縣治有成績者、不得陞爲省長、使各省人材、向之求名於朝者、一轉而求名於野、人人盡力於農村、既可以調濟人材、又可以促進自治、步武山西、決非難事、夫而後村制之運動、方慶成功、而翟城一書、乃可爲模範之模範矣、今當出版伊始、朝俊本最熱烈之希望、敬題數言、以告繼起諸君子之有志者、鄆城王朝俊

鴻一題於北京中華報社

要旨及正誤

孔子不云乎、因民之所利而利之、至哉言乎、一言興邦、其此之謂乎、試觀古今中外一切典章制度、藝術倫常、凡爲全體人民所利賴者、莫不歷久而常存、其尤者、且光被四表、格於上下、與天地日月爭明焉、反是、僅爲一部分謀便利者、則無不日久弊生、即其一部分便利者、亦同歸於盡而已、絕無何便利之是云、明乎此、則農村立國之說、可以深信無疑矣、誠以農村雖小、合而言之、則爲大多數人民所在地、欲爲人民謀利益、舍此實莫由焉故耳、夫農村亦至不一也、或地利之攸殊、或風俗之各異、大小強弱貧富文野分焉、然欲於至不一中而求其一、以謀整齊劃一之方、爲國家樹富強之本、爲社會造大同之基、約言之、則不過兩途、其一則內地舊農村之整理、其一則邊荒新農村之創建而已

一內地舊有農村之整理、千頭萬緒、大抵已分別詳述、無庸贅及、茲特提出其要旨者、適用於新農村之井田法、例如均田、限田之說、絕對不可採用於舊有農村已成之局、強不齊而使之齊、徒資紛擾也、蓋舊有農村組織劃一而後、既有種種協社、以及村立醫院公園等類、力謀村民享受之平均、凡屬村民、無論貧